


NATIONALRAT
 Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL
 Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

15.3873 Mo. Kessler. Grundlagen für einen zeitgemässen postmortalen Persönlichkeitsschutz. Recht auf Einsicht in Krankenakten von Verstorbenen
 Mo. Kessler. Pour une protection post mortem de la personnalité adaptée à notre temps. Droit de consulter les dossiers médicaux des défunts

Gegenstand / Objet du vote:
Abstimmung vom / Vote du: 01.06.2017 11:18:55

Addor	-	V	VS	Eymann	-	RL	BS	Imark	-	V	SO	Reimann Maximilian	-	V	AG
Aebi Andreas	-	V	BE	Fässler Daniel	-	C	AI	Ingold	+	C	ZH	Reynard	+	S	VS
Aebischer Matthias	+	S	BE	Fehlmann Rielle	+	S	GE	Jans	+	S	BS	Rickli Natalie	-	V	ZH
Aeschi Thomas	-	V	ZG	Feller	-	RL	VD	Jauslin	-	RL	AG	Riklin Kathy	-	C	ZH
Allemann	+	S	BE	Feri Yvonne	+	S	AG	Keller Peter	-	V	NW	Rime	-	V	FR
Amarelle	0	S	VD	Fiala	-	RL	ZH	Keller-Inhelder	-	V	SG	Ritter	-	C	SG
Amaudruz	-	V	GE	Flach	+	GL	AG	Kiener Nellen	+	S	BE	Romano	-	C	TI
Amherd	-	C	VS	Flückiger Sylvia	-	V	AG	Knecht	-	V	AG	Rösti	-	V	BE
Ammann	-	C	SG	Fluri	-	RL	SO	Köppel	0	V	ZH	Ruiz Rebecca	+	S	VD
Amstutz	-	V	BE	Frehner	-	V	BS	Landolt	+	BD	GL	Ruppen	-	V	VS
Arnold	-	V	UR	Fricker	+	G	AG	Leutenegger Oberholzer	+	S	BL	Rutz Gregor	-	V	ZH
Arslan	+	G	BS	Fridez	+	S	JU	Lohr	+	C	TG	Rytz Regula	+	G	BE
Badran Jacqueline	+	S	ZH	Friedl	+	S	SG	Lüscher	-	RL	GE	Salzmänn	-	V	BE
Barazzzone	-	C	GE	Galladé	+	S	ZH	Maire Jacques-André	+	S	NE	Sauter	-	RL	ZH
Barile	=	S	ZH	Gasche	+	BD	BE	Marchand	-	C	VS	Schelbert	+	G	LU
Bauer	-	RL	NE	Geissbühler	-	V	BE	Markwalder	-	RL	BE	Schenker Silvia	=	S	BS
Bäumle	+	GL	ZH	Genecand	-	RL	GE	Marra	+	S	VD	Schilliger	-	RL	LU
Béglé	-	C	VD	Giezendanner	-	V	AG	Marti	+	S	ZH	Schmid-Federer	=	C	ZH
Bertschy	+	GL	BE	Girod	+	G	ZH	Martullo	-	V	GR	Schmidt Roberto	-	C	VS
Bigler	-	RL	ZH	Glanzmann	-	C	LU	Masshardt	+	S	BE	Schneeberger	-	RL	BL
Birrer-Heimo	+	S	LU	Glamer	-	V	AG	Matter	-	V	ZH	Schneider Schüttel	+	S	FR
Borloz	-	RL	VD	Glättli	+	G	ZH	Mazzone	+	G	GE	Schneider-Schneiter	-	C	BL
Bourgeois	-	RL	FR	Glauser	-	V	VD	Merlini	-	RL	TI	Schwaab	+	S	VD
Brand	-	V	GR	Gmür Alois	-	C	SZ	Meyer Mattea	E	S	ZH	Schwander	-	V	SZ
Brélaz	+	G	VD	Gmür-Schönenberger	-	C	LU	Moret	-	RL	VD	Seiler Graf	+	S	ZH
Brunner	-	V	SG	Golay	=	V	GE	Moser	+	GL	ZH	Semadeni	=	S	GR
Büchel Roland	-	V	SG	Gössi	-	RL	SZ	Müller Leo	-	C	LU	Sollberger	-	V	BL
Bücher Jakob	-	C	SG	Graf Maya	+	G	BL	Müller Thomas	-	V	SG	Sommaruga Carlo	+	S	GE
Buffat	-	V	VD	Graf-Litscher	+	S	TG	Müller Walter	-	RL	SG	Stahl	P	V	ZH
Bühler	-	V	BE	Grin	-	V	VD	Müller-Altermatt	-	C	SO	Stamm	-	V	AG
Bulliard	-	C	FR	Grossen Jürg	+	GL	BE	Munz	+	S	SH	Steinemann	-	V	ZH
Burgherr	-	V	AG	Grunder	-	BD	BE	Müri	-	V	LU	Streff	-	C	BE
Burkart	-	RL	AG	Grüter	-	V	LU	Naef	+	S	ZH	Thorens Goumaz	+	G	VD
Buttet	-	C	VS	Gschwind	-	C	JU	Nantermod	-	RL	VS	Tornare	+	S	GE
Campell	+	BD	GR	Guhl	+	BD	AG	Nicolet	-	V	VD	Tschäppät	+	S	BE
Candinas	-	C	GR	Guldimann	+	S	ZH	Nidegger	-	V	GE	Tuena	-	V	ZH
Carobbio Guscetti	+	S	TI	Gysi	+	S	SG	Nordmann	+	S	VD	Vitali	-	RL	LU
Cassis	-	RL	TI	Hadorn	+	S	SO	Nussbaumer	+	S	BL	Vogler	-	C	OW
Chevalley	+	GL	VD	Hardegger	+	S	ZH	Page	-	V	FR	Vogt	0	V	ZH
Chiesa	-	V	TI	Häsler	+	G	BE	Pantani	-	V	TI	von Siebenthal	-	V	BE
Clottu	-	V	NE	Hausamann	-	V	TG	Pardini	+	S	BE	Walliser	-	V	ZH
de Buman	-	C	FR	Heer	-	V	ZH	Pezzatti	-	RL	ZG	Walter	-	V	TG
de Courten	-	V	BL	Heim	+	S	SO	Pfister Gerhard	-	C	ZG	Walti Beat	-	RL	ZH
de la Reussille	+	G	NE	Herzog	-	V	TG	Pieren	-	V	BE	Wasserfallen	-	RL	BE
Derder	0	RL	VD	Hess Erich	-	V	BE	Piller Carrard	+	S	FR	Wehrli	0	RL	VD
Detting	-	V	SZ	Hess Hermann	-	RL	TG	Portmann	-	RL	ZH	Weibel	+	GL	ZH
Dobler	-	RL	SG	Hess Lorenz	E	BD	BE	Quadranti	+	BD	ZH	Wermuth	+	S	AG
Egloff	-	V	ZH	Hiltbold	-	RL	GE	Quadri	0	V	TI	Wobmann	-	V	SO
Eichenberger	-	RL	AG	Humbel	-	C	AG	Regazzi	-	C	TI	Zanetti Claudio	-	V	ZH
Estermann	-	V	LU	Hurter Thomas	-	V	SH	Reimann Lukas	-	V	SG	Zuberbühler	-	V	AR

Fraktion / Groupe / Gruppo	G	S	V	GL	C	RL	BD	Tot.
+ Ja / oui / si	12	38		7	2		5	64
- Nein / non / no			63		27	31	1	122
= Enth. / abst. / ast.		3	1		1			5
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4		1					1	2
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		1	3			2		6
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes			1					1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Annahme der Motion
 Bedeutung Nein / Signification du non: Ablehnung der Motion